



Dansk udgave

Meddelelser og oplysninger

58. årgang

5. november 2015

Indhold

IV Oplysninger

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

Europa-Kommissionen

2015/C 366/01	Den Europæiske Centralbanks rentesats for de vigtigste refinansieringstransaktioner: 0,05 % pr. 1. november 2015 — Euroens vekselkurs	1
---------------	---	---

OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE

2015/C 366/02	Bekendtgørelse fra Kommissionen i henhold til artikel 16, stk. 4, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1008/2008 om fælles regler for driften af lufttrafiktjenester i Fællesskabet — Forpligtelse til offentlig tjeneste vedrørende ruteflyvning ⁽¹⁾	2
2015/C 366/03	Bekendtgørelse fra Kommissionen i henhold til artikel 17, stk. 5, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1008/2008 om fælles regler for driften af lufttrafiktjenester i Fællesskabet — Udbud vedrørende ruteflyvning med forpligtelse til offentlig tjeneste ⁽¹⁾	3
2015/C 366/04	Oplysninger, der skal fremlægges i henhold til artikel 5, stk. 2 — Oprettelse af en europæisk gruppe for territorielt samarbejde (EGTS) (Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1082/2006 af 5. juli 2006) (Den Europæiske Unions Tidende L 210 af 31.7.2006, s. 19)	4

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

V Øvrige meddelelser

ADMINISTRATIVE PROCEDURER

Europa-Kommissionen

2015/C 366/05	Indkaldelse af forslag under det flerårige arbejdsprogram om finansiel bistand i forbindelse med Connecting Europe-faciliteten (CEF) — Transportsektoren i perioden 2014-2020 (Kommissionens gennemførelsesafgørelse C(2015) 7358 om ændring af Kommissionens gennemførelsesafgørelse C(2014) 1921)	7
---------------	---	---

Det Europæiske Center for Udvikling af Erhvervsuddannelse

2015/C 366/06	Åben indkaldelse af forslag — GP/DSI/ReferNet_FPA/002/15 — ReferNet — Cedefops europæiske netværk for information om erhvervsuddannelse (EUD)	8
---------------	---	---

RETSLIGE PROCEDURER

EFTA-Domstolen

2015/C 366/07	Anmodning om en rådgivende udtalelse fra EFTA-Domstolen indgivet af Héraðsdómur Reykjavíkur den 13. april 2015 i sagen Financial Services Compensation Scheme Limited mod Depositors' and Investors' Guarantee Fund (TIF) (Sag E-8/15)	10
2015/C 366/08	Anmodning om en rådgivende udtalelse fra EFTA-Domstolen indgivet af Héraðsdómur Reykjavíkur den 13. april 2015 i sagen De Nederlandsche Bank NV mod Depositors' and Investors' Guarantee Fund (TIF) (Sag E-9/15)	11
2015/C 366/09	Anmodning om en rådgivende udtalelse fra EFTA-Domstolen indgivet af Fürstliches Obergericht, Liechtenstein, af 19. maj 2015 i sagen Abuelo Insua Juan Bautista mod Liechtensteinische Invalidenversicherung (Sag E-13/15)	11

IV

(Oplysninger)

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,
KONTORER OG AGENTURER

EUROPA-KOMMISSIONEN

Den Europæiske Centralbanks rentesats for de vigtigste refinansieringstransaktioner ⁽¹⁾:**0,05 % pr. 1. november 2015****Euroens vekselkurs ⁽²⁾****4. november 2015**

(2015/C 366/01)

1 euro =

Valuta			Kurs		
USD	amerikanske dollar	1,0935	CAD	canadiske dollar	1,4292
JPY	japanske yen	132,45	HKD	hongkongske dollar	8,4748
DKK	danske kroner	7,4594	NZD	newzealandske dollar	1,6485
GBP	pund sterling	0,70940	SGD	singaporeanske dollar	1,5286
SEK	svenske kroner	9,3663	KRW	sydkoreanske won	1 236,88
CHF	schweiziske franc	1,0813	ZAR	sydafrikanske rand	15,1080
ISK	islandske kroner		CNY	kinesiske renminbi yuan	6,9291
NOK	norske kroner	9,3275	HRK	kroatiske kuna	7,5785
BGN	bulgarske lev	1,9558	IDR	indonesiske rupiah	14 744,32
CZK	tjekkiske koruna	27,074	MYR	malaysiske ringgit	4,6638
HUF	ungarske forint	314,91	PHP	filippinske pesos	51,170
PLN	polske zloty	4,2377	RUB	russiske rubler	68,3984
RON	rumænske leu	4,4484	THB	thailandske bath	38,776
TRY	tyrkiske lira	3,1052	BRL	brasilianske real	4,1035
AUD	australske dollar	1,5210	MXN	mexicanske pesos	17,9197
			INR	indiske rupee	71,6093

⁽¹⁾ Rentesats for den seneste transaktion inden den angivne dato. Ved refinansieringstransaktioner til en variabel rente er rentesatsen den marginale rentesats.

⁽²⁾ Kilde: Referencekurs offentliggjort af Den Europæiske Centralbank.

OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE

Bekendtgørelse fra Kommissionen i henhold til artikel 16, stk. 4, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1008/2008 om fælles regler for driften af lufttrafiktjenester i Fællesskabet**Forpligtelse til offentlig tjeneste vedrørende ruteflyvning**

(EØS-relevant tekst)

(2015/C 366/02)

Medlemsstat	Republikken Kroatien
Ruter	Dubrovnik – Zagreb – Dubrovnik Split – Zagreb – Split Zagreb – Zadar – Pula – Zadar – Zagreb Zagreb – Brač – Zagreb Osijek – Dubrovnik – Osijek Osijek – Split – Osijek Osijek – Zagreb – Osijek Osijek – Pula – Split – Pula – Osijek Osijek – Rijeka – Osijek Rijeka – Split – Dubrovnik – Split – Rijeka
Dato, hvor forpligtelsen til offentlig tjeneste træder i kraft	27. marts 2016
Adresse, hvor teksten og eventuelle relevante oplysninger og/eller eventuel relevant dokumentation vedrørende forpligtelsen til offentlig tjeneste kan rekvireres	Yderligere oplysninger fås ved henvendelse til: Ministry of Maritime Affairs, Transport and Infrastructure Directorate General of Civil Aviation, Electronic Communications and Postal Services Prisavlje 14 HR-10000 Zagreb KROATIEN Tlf. +385 16169060 Fax +385 16196393 E-mail: PSO@caacro.hr

**Bekendtgørelse fra Kommissionen i henhold til artikel 17, stk. 5, i Europa-Parlamentets og Rådets
forordning (EF) nr. 1008/2008 om fælles regler for driften af lufttrafiktjenester i Fællesskabet**

Udbud vedrørende ruteflyvning med forpligtelse til offentlig tjeneste

(EØS-relevant tekst)

(2015/C 366/03)

Medlemsstat	Republikken Kroatien
Ruter	Dubrovnik – Zagreb – Dubrovnik Split – Zagreb – Split Zagreb – Zadar – Pula – Zadar – Zagreb Zagreb – Brač – Zagreb Osijek – Dubrovnik – Osijek Osijek – Split – Osijek Osijek – Zagreb – Osijek Osijek – Pula – Split – Pula – Osijek Osijek – Rijeka – Osijek Rijeka – Split – Dubrovnik – Split – Rijeka
Kontraktens løbetid	27. marts 2016 – 28. marts 2020
Frist for fremsættelse af bud	60 dage fra offentliggørelsen af denne bekendtgørelse
Adresse, hvor udbudsteksten og eventuelle relevante oplysninger og/eller eventuel relevant dokumentation vedrørende det offentlige udbud og forpligtelsen til offentlig tjeneste kan rekvireres	Ministry of Maritime Affairs, Transport and Infrastructure Directorate General of Civil Aviation, Electronic Communications and Postal Services Prisavlje 14 HR-10000 Zagreb KROATIEN Tlf. +385 16169060 Fax +385 16196393 E-mail: PSO@caacro.hr

Oplysninger, der skal fremlægges i henhold til artikel 5, stk. 2**Oprettelse af en europæisk gruppe for territorielt samarbejde (EGTS)**

(Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1082/2006 af 5. juli 2006) (Den Europæiske Unions Tidende L 210 af 31.7.2006, s. 19)

(2015/C 366/04)

I.1. Navn, adresse og kontakt(er)

Registreret navn: Interregional Alliance for the Rhine-Alpine Corridor EGTC

Hjemsted: c/o VRRN., P7, 20-21, Mannheim, 68161, Tyskland

Kontaktperson: Jörg Saalbach, direktør.

Tlf. +49 6211070843

E-mail: Joerg.saalbach@egtc-rhine-alpine.eu

Gruppens internetadresse: www.egtc-rhine-alpine.eu/

I.2. Gruppens varighed:

Gruppens varighed: ubegrænset

Registreringsdato:

Dato for offentliggørelse: 27. maj 2015

II. MÅLSÆTNINGER

- a) at samordne og sætte fokus på medlemmernes fælles interesser over for nationale institutioner, europæiske institutioner og infrastrukturinstitutioner
 - at tilrettelægge og gennemføre fælles lobbyvirksomhed for udvikling af Rhinen-Alperne-korridoren ud fra et bundstyret perspektiv
 - at repræsentere EGTS-medlemmerne i EU's forum for Rhinen-Alperne-korridoren
- b) at udvikle den fælles udviklingsstrategi for den multimodale Rhinen-Alperne-korridor
 - at samordne den regionale udvikling i Rhinen-Alperne-korridoren under hensyntagen til lokale og regionale perspektiver
 - at behandle transportinfrastrukturprojekter og konflikter om arealanvendelse langs Rhinen-Alperne-korridoren
- c) at kanalisere midler til aktiviteter og projekter i forbindelse med korridoren
 - at oplyse EGTS-medlemmerne om mulighederne for støtte til projekter i forbindelse med korridoren
 - at ansøge om nye EU-finansierede projekter og fælles forvaltning af EU-midler
- d) at tilvejebringe en central platform for gensidig information, udveksling af erfaringer og møder
 - at afholde møder for medlemmerne
 - at sikre informationsstrømmen
 - at stå for korridorinformationssystemet, der er udviklet inden for rammerne af CODE24-projektet
 - at vedligeholde webstedet www.code-24.eu, der er udviklet inden for rammerne af CODE24-projektet
- e) at forbedre synligheden og fremme af korridoren
 - at tilrettelægge korridorarrangementer (kongresser, workshopper osv.)
 - at fremstille og distribuere publikationer (nyhedsbreve, foldere, brochurer)
 - at overtage og vedligeholde den mobile udstilling, der er udviklet inden for rammerne af CODE24-projektet

III. YDERLIGERE OPLYSNINGER OM GRUPPENS NAVN

Navn på engelsk: Interregional Alliance for the Rhine-Alpine Corridor EGTC

Forkortelse eller akronym:

IV. MEDLEMMER

IV.1. Gruppens samlede antal medlemmer: 13

IV.2. Gruppemedlemmernes nationalitet: tysk, nederlandsk og italiensk

IV.3. Oplysninger om medlemmerne

Officielt navn: Provincie Gelderland

Postadresse: Postbus 9090 — 6800 GX Arnhem, Nederlandene

Internetadresse: www.gelderland.nl

Medlemstype: Regional myndighed

Officielt navn: Duisburger Hafen AG

Postadresse: Alte Ruhrorter Str. 42-52, 47119 Duisburg, 47119, Tyskland

Internetadresse: www.duisport.de

Medlemstype: Offentlig virksomhed

Officielt navn: Regionalverband FrankfurtRheinMain

Postadresse: Poststraße 16, 60329 Frankfurt am Main, 60329, Tyskland

Internetadresse: www.region-frankfurt.de

Medlemstype: Offentligretligt organ

Officielt navn: Verband Region Rhein-Neckar

Postadresse: P7, 20-21, 68161 Mannheim, Tyskland

Internetadresse: www.vrrn.de

Medlemstype: Offentligretligt organ

Officielt navn: Stadt Mannheim

Postadresse: E 5, 68159 Mannheim, Tyskland

Internetadresse: www.mannheim.de

Medlemstype: Lokal myndighed

Officielt navn: Regionalverband Mittlerer Oberrhein

Postadresse: Baumeisterstrasse 2, 76131 Karlsruhe, Tyskland

Internetadresse: www.region-karlsruhe.de

Medlemstype: Offentligretligt organ

Officielt navn: TechnologieRegion Karlsruhe GbR

Postadresse: Rathaus, Marktplatz, 76124 Karlsruhe, Tyskland

Internetadresse: www.technologie-region-karlsruhe.de

Medlemstype: Offentligretligt organ

Officielt navn: Stadt Karlsruhe

Postadresse: Rathaus, Marktplatz, 76124 Karlsruhe, Tyskland

Internetadresse: www.karlsruhe.de; www.magistrale.org

Medlemstype: Lokal myndighed

Officielt navn: Stadt Lahr

Postadresse: Rathausplatz 4, 77933, Lahr/Schw., Tyskland

Internetadresse: www.lahr.de

Medlemstype: Lokal myndighed

Officielt navn: Regionalverband Südlicher Oberrhein

Postadresse: Reichsgrafenstraße 19, 79102 Freiburg, Tyskland

Internetadresse: www.rvso.de

Medlemstype: Offentligretligt organ

Officielt navn: Port of Rotterdam Authority

Postadresse: Wilhelminakade 909 World Port Center, Havennummer 1247, Postbus 6622, 3002 AP, Nederlandene

Internetadresse: www.portofrotterdam.com

Medlemstype: Offentlig virksomhed

Officielt navn: Uniontrasporti s.cons.r.l.

Postadresse: Via E. Oldofredi, 23, 20124 Milano, Italien

Internetadresse: www.uniontrasporti.it

Medlemstype: Offentlig virksomhed

Officielt navn: Regione Piemonte

Postadresse: Corso Stati Uniti n. 21, 10128 Torino, Italien

Internetadresse: www.regione.piemonte.it

Medlemstype: Regional myndighed

V

(Øvrige meddelelser)

ADMINISTRATIVE PROCEDURER

EUROPA-KOMMISSIONEN

Indkaldelse af forslag under det flerårige arbejdsprogram om finansiel bistand i forbindelse med Connecting Europe-faciliteten (CEF) — Transportsektoren i perioden 2014-2020**(Kommissionens gennemførelsesafgørelse C(2015) 7358 ⁽¹⁾ om ændring af Kommissionens gennemførelsesafgørelse C(2014) 1921 ⁽²⁾)**

(2015/C 366/05)

Europa-Kommissionens Generaldirektorat for Mobilitet og Transport lancerer hermed to indkaldelser af forslag med henblik på at yde tilskud i overensstemmelse med de prioriteringer og mål, der er beskrevet i det flerårige arbejdsprogram for finansiel bistand i forbindelse med Connecting Europe-faciliteten (CEF) — Transportsektoren:

- CEF-Transport-2015-samhørighedsmidler, med et vejledende budget på 6 472 mio. EUR
- CEF-Transport-2015-generelle midler, med et vejledende budget på 1 090 mio. EUR.

Fristen for indsendelse af forslag er den 16. februar 2016.

Den fulde tekst til forslagsindkaldelsen findes på:

<https://ec.europa.eu/inea/connecting-europe-facility/cef-transport/apply-funding/2015-cef-transport-calls-proposals>

⁽¹⁾ Kommissionens gennemførelsesafgørelse C(2015) 7358 af 30. oktober 2015 om ændring af Kommissionens gennemførelsesafgørelse C(2014) 1921 om oprettelse af et flerårigt arbejdsprogram af 2014 om finansiel bistand i forbindelse med Connecting Europe-faciliteten (CEF) — Transportsektoren i perioden 2014-2020

⁽²⁾ Kommissionens gennemførelsesafgørelse C(2014) 1921 af 26. marts 2014

DET EUROPÆISKE CENTER FOR UDVIKLING AF ERHVERVSUDDANNELSE

Åben indkaldelse af forslag — GP/DSI/ReferNet_FPA/002/15

ReferNet — Cedefops europæiske netværk for information om erhvervsuddannelse (EUD)

(2015/C 366/06)

1. Mål og beskrivelse

Med henblik på at oprette et europæisk netværk for information om erhvervsuddannelse (EUD) — ReferNet — har denne indkaldelse til formål at udvælge én ansøger fra Finland, Grækenland, Ungarn, Island og Malta, som Cedefop vil indgå en fireårig rammepartnerskabsaftale med og at indgå en specifik tilskudsftale til en arbejdsplan, der skal gennemføres i 2016, med hver af de udvalgte ansøgere.

Det Europæiske Center for Udvikling af Erhvervsuddannelse (Cedefop) er et EU-agentur, der blev grundlagt i 1975. Det har siden 1995 haft hjemsted i Grækenland. Agenturet er anerkendt som en autoritativ kilde til information om og ekspertise i erhvervsuddannelse, færdigheder og kompetencer, og det har til opgave at støtte udviklingen af en europæisk erhvervsuddannelsespolitik og bidrage til gennemførelsen heraf.

ReferNet er Cedefops europæiske netværk for information om erhvervsuddannelse (EUD). ReferNet har til opgave at støtte Cedefop ved at rapportere om nationale EUD-systemer og om den politiske udvikling og ved at gøre erhvervsuddannelse og Cedefops produkter mere synlige. ReferNet har 30 medlemmer, kaldet nationale partnere, fra EU-medlemsstaterne og Island og Norge. ReferNets nationale partnere er centrale institutioner, der er aktive på erhvervsuddannelsesområdet eller inden for arbejdsmarkedspolitikker i det land, de repræsenterer.

Rammepartnerskabsaftaler gennemføres gennem årlige specifikke tilskudsftaler. Ansøgerne skal derfor ikke alene indsende et forslag til det fireårige rammepartnerskab (som, hvis det udvælges, vil føre til indgåelse af en rammepartnerskabsaftale for perioden 2016-2019), men også tilskudsansøgningen for handlingsplanen for 2016 (som kan føre til indgåelse af en specifik tilskudsftale for 2016). Ansøgeren skal påvise sin evne til at gennemføre alle de planlagte aktiviteter over den fireårige periode, og skal sikre passende samfinansiering af gennemførelsen af arbejdsplanen.

2. Budget og projektvarighed

Det anslåede budget for den fireårige periode, rammepartnerskabsaftalerne varer, udgør 4 000 000 EUR, afhængigt af budgetmyndighedens afgørelser.

Det samlede årlige budget, som er til rådighed for arbejdsplanen for 2016 (projektvarighed: 12 måneder), vil være 980 000 EUR for de 30 partnere (fra de 28 EU-medlemsstater, Island og Norge).

Tilskuddet varierer afhængigt af landets befolkningstal og tildeles for gennemførelsen af en årlig arbejdsplan. Det samlede budget, som er til rådighed for arbejdsplanen for 2016, vil blive fordelt baseret på tre landegrupper, som er opdelt i henhold til befolkningstal:

- Landegruppe 1: Kroatien, Cypern, Estland, Letland, Litauen, Luxembourg, Malta, Slovenien og Island. Maksimalt tilskudsbeløb: 23 615 EUR.
- Landegruppe 2: Østrig, Belgien, Bulgarien, Tjekkiet, Danmark, Finland, Grækenland, Ungarn, Irland, Nederlandene, Portugal, Rumænien, Slovakiet, Sverige og Norge. Maksimalt tilskudsbeløb: 33 625 EUR.
- Landegruppe 3: Frankrig, Tyskland, Italien, Polen, Spanien og Det Forenede Kongerige. Maksimalt tilskudsbeløb: 43 620 EUR.

EU-tilskuddet er et finansielt bidrag til tilskudsmodtagerens (og/eller medmodtagernes) omkostninger, som skal suppleres med egenfinansiering og/eller lokale, regionale, nationale og/eller private bidrag. Det samlede EU-bidrag kan ikke overstige 70 % af de støtteberettigede omkostninger.

Cedefop forbeholder sig ret til ikke at tildele det samlede disponible budget.

3. Kriterier for støtteberettigelse

For at være støtteberettiget skal ansøgerne opfylde følgende krav:

a) være en offentlig eller privat organisation med retlig status og status som juridisk person (som følge heraf kan fysiske personer — dvs. privatpersoner — ikke indsende ansøgninger).

b) være etableret i et land, hvor tilskuddet finder anvendelse, dvs. i ét af følgende lande:

— Finland, Grækenland, Ungarn, Island og Malta.

4. Ansøgningsfrist

Ansøgninger om rammepartnerskabsaftalen OG arbejdsplanen for 2016 skal indsendes senest den **2. december 2015**.

5. Yderligere oplysninger

De detaljerede specifikationer til indkaldelsen af forslag, ansøgningsskemaet og bilagene hertil er tilgængelige fra den 4. november 2015 på Cedefops websted:

<http://www.cedefop.europa.eu/en/about-cedefop/public-procurement>.

Ansøgninger skal overholde bestemmelserne i den fulde tekst til indkaldelsen og indsendes ved anvendelse af de dertil bestemte officielle formularer.

Forslagene vil blive vurderet på grundlag af princippet om gennemsigtighed og ligebehandling.

Alle indsendte ansøgninger vil blive vurderet af et ekspertudvalg ud fra kriterierne for støtteberettigelse, udelukkelse, udvælgelse og tildeling, som er defineret i den fulde tekst til indkaldelsen.

RETSLIGE PROCEDURER

EFTA-DOMSTOLEN

Anmodning om en rådgivende udtalelse fra EFTA-Domstolen indgivet af Héraðsdómur Reykjavíkur den 13. april 2015 i sagen Financial Services Compensation Scheme Limited mod Depositors' and Investors' Guarantee Fund (TIF)**(Sag E-8/15)**

(2015/C 366/07)

Héraðsdómur Reykjavíkur (Reykjavík Herredsret) har ved skrivelse af 13. april 2015, som indgik til EFTA-Domstolens justitskontor den 17. april 2015, anmodet EFTA-Domstolen om en rådgivende udtalelse om nedenstående spørgsmål i sagen financial Services Compensation Scheme Limited mod Depositors' and Investors' Guarantee Fund (TIF):

1. Er det foreneligt med EØS-aftalens bestemmelser og navnlig med artikel 7, stk. 1, i direktiv 94/19/EF om indskudsgarantiordninger, at forpligtelserne i henhold til en præfinansieret indskudsgarantiordning i tilfælde af en systemisk krise er begrænset til dens aktiver på det tidspunkt, hvor indskuddene blive indisponible som defineret i direktivets artikel 1, stk. 3, og aktiverne ikke er tilstrækkelige til at opfylde hver enkelt indskyders krav med op til 20 000 EUR?
2. Er det foreneligt med bestemmelserne i direktiv 94/19/EF om indskudsgarantiordninger, at en medlemsstat efter en systemisk krise gennemfører lovgivning eller udsteder andre forskrifter, hvorved der skabes mulighed for, at der inden for rammerne af en præfinansieret indskudsgarantiordning kan oprettes en ny afdeling eller en ny konto til brug for indbetaling af midler, og disse midler kanaliseres over i den nye afdeling eller den nye konto med henblik på at opbygge en fond, der udelukkende har til formål at imødegå eventuelle fremtidige finansielle kriser, og som ikke står til rådighed for betalinger i henhold til tidligere forpligtelser?
3. Er det foreneligt med artikel 11 i direktiv 94/19/EF om indskudsgarantiordninger, at en national indskudsgarantiordning (såsom TIF), der foretager udbetalinger i henhold til garantiordningen, erhverver rettigheder ud over sin ret til at indtræde i indskydernes krav i likvidationssager for et beløb, der svarer til udbetalingen fra fonden?

Anmodning om en rådgivende udtalelse fra EFTA-Domstolen indgivet af Héraðsdómur Reykjavíkur den 13. april 2015 i sagen De Nederlandsche Bank NV mod Depositors' and Investors' Guarantee Fund (TIF)

(Sag E-9/15)

(2015/C 366/08)

Héraðsdómur Reykjavíkur (Reykjavík Herredsret) har ved skrivelse af 13. april 2015, som indgik til EFTA-Domstolens justitskontor den 17. april 2015, anmodet EFTA-Domstolen om en rådgivende udtalelse om nedenstående spørgsmål i sagen De Nederlandsche Bank N.V. mod Depositors' and Investors' Guarantee Fund (TIF):

1. Er det foreneligt med EØS-aftalens bestemmelser og navnlig med artikel 7, stk. 1, i direktiv 94/19/EF om indskudsgarantiordninger, at forpligtelserne i henhold til en præfinansieret indskudsgarantiordning i tilfælde af en systemisk krise er begrænset til dens aktiver på det tidspunkt, hvor indskuddene blive indisponible som defineret i direktivets artikel 1, stk. 3, og aktiverne ikke er tilstrækkelige til at opfylde hver enkelt indskyders krav med op til 20 000 EUR?
2. Er det foreneligt med bestemmelserne i direktiv 94/19/EF om indskudsgarantiordninger, at en medlemsstat efter en systemisk krise gennemfører lovgivning eller udsteder andre forskrifter, hvorved der skabes mulighed for, at der inden for rammerne af en præfinansieret indskudsgarantiordning kan oprettes en ny afdeling eller en ny konto til brug for indbetaling af midler, og disse midler kanaliseres over i den nye afdeling eller den nye konto med henblik på at opbygge en fond, der udelukkende har til formål at imødegå eventuelle fremtidige finansielle kriser, og som ikke står til rådighed for betalinger i henhold til tidligere forpligtelser?
3. Er det foreneligt med artikel 11 direktiv 94/19/EF om indskudsgarantiordninger, at en national indskudsgarantiordning (såsom TIF), der foretager udbetalinger i henhold til garantiordningen, erhverver rettigheder ud over sin ret til at indtræde i indskydernes krav i likvidationssager for et beløb, der svarer til udbetalingen fra fonden?

Anmodning om en rådgivende udtalelse fra EFTA-Domstolen indgivet af Fürstliches Obergericht, Liechtenstein, af 19. maj 2015 i sagen Abuelo Insua Juan Bautista mod Liechtensteinische Invalidenversicherung

(Sag E-13/15)

(2015/C 366/09)

Fürstliches Obergericht (Liechtenstein) har ved skrivelse af 19. maj 2015, som indgik til EFTA-Domstolens justitskontor den 29. maj 2015, anmodet EFTA-Domstolen om en rådgivende udtalelse om nedenstående spørgsmål i sagen Abuelo Insua Juan Bautista mod Liechtensteinische Invalidenversicherung:

1. Er en person, der modtager ydelser (sagsøgeren), i en situation, hvor debitorinstitutionen er bundet af de konstateringer, som opholds- eller bopælsstedets institution har foretaget, jf. artikel 87, stk. 2, i forordning (EF) nr. 987/2009, afskåret fra at bestride disse konstateringer under en sag ved debitorinstitutionen?
 2. Såfremt det første spørgsmål besvares bekræftende: gælder denne bindende virkning også i retssager, der i henhold til nationale processuelle regler følger efter sagen ved debitorinstitutionen?
-

ISSN 1977-0871 (elektronisk udgave)
ISSN 1725-2393 (papirudgave)



Den Europæiske Unions Publikationskontor
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA